

Brussel, 6 juli 2026
(OR. en)

11580/26
ADD 1

Interinstitutioneel dossier:
2026/0180 (NLE)

UD 209
COLAC 98

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	3 juli 2026
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2026) 338 annex
Betreft:	BIJLAGE bij Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het namens de Europese Unie in de Associatieraad EU-Midden-Amerika in te nemen standpunt om wijzigingen aan te brengen in Besluit nr. 2/2020 van de Associatieraad EU-Midden-Amerika van 14 december 2020 ter invoering van een toelichting op de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II bij de overeenkomst, teneinde een aanvullende toelichting op de artikelen 19, 22 en 27 van bijlage II bij de overeenkomst op te nemen

De delegaties vinden hierbij document COM(2026) 338 annex.

Bijlage: COM(2026) 338 annex



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 3.7.2026
COM(2026) 338 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

betreffende het namens de Europese Unie in de Associatieraad EU-Midden-Amerika in te nemen standpunt om wijzigingen aan te brengen in Besluit nr. 2/2020 van de Associatieraad EU-Midden-Amerika van 14 december 2020 ter invoering van een toelichting op de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II bij de overeenkomst, teneinde een aanvullende toelichting op de artikelen 19, 22 en 27 van bijlage II bij de overeenkomst op te nemen

BIJLAGE

BESLUIT Nr. x/2026 VAN DE ASSOCIATIERAAD EU-MIDDEN-AMERIKA

van ...

tot wijziging van Besluit nr. 2/2020 van de Associatieraad EU-Midden-Amerika van 14 december 2020 ter invoering van een toelichting op de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II bij de overeenkomst, teneinde een aanvullende toelichting op de artikelen 19, 22 en 27 van bijlage II bij de overeenkomst op te nemen

DE ASSOCIATIERAAD EU-MIDDEN-AMERIKA,

Gezien de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (“de overeenkomst”), en met name artikel 37 van bijlage II,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst heeft betrekking op de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking.
- (2) Overeenkomstig artikel 37 van bijlage II bij de overeenkomst stellen de partijen in het Subcomité Douane, handelsbevordering en oorsprongsregels een toelichting op over de interpretatie, toepassing en administratie van bijlage II en bevelen zij de Associatieraad aan deze toelichting goed te keuren.
- (3) Bij Besluit nr. 2/2020 van de Associatieraad EU-Midden-Amerika van 14 december 2020 hebben de partijen overeenstemming bereikt over de toelichting op de artikelen 15, 16, 19, 20 en 30 van bijlage II. De toelichting bij artikel 19 (“Toepassing van de bepalingen inzake factuurverklaringen”) moet worden gewijzigd om de richtsnoeren aan te vullen die zijn vastgesteld bij Besluit nr. 2/2020 inzake de toepassing van de bepalingen betreffende de factuurverklaring, als gevolg van verschillende omstandigheden die zich in de praktijk vaak voordoen, zoals facturen die in een derde land worden afgegeven voor producten van oorsprong die rechtstreeks tussen de partijen worden vervoerd, of facturen die zowel betrekking hebben op producten van oorsprong als op producten die niet van oorsprong zijn.
- (4) Daarnaast moet een toelichting op artikel 22 van bijlage II worden opgenomen als richtsnoer voor het geval de exporteur een factuurverklaring na uitvoer wil corrigeren wanneer de douaneautoriteit van de partij van invoer van mening is dat een eerdere factuurverklaring moet worden afgewezen. Evenzo moet een toelichting op artikel 27 van bijlage II worden opgenomen om te voorkomen dat het bewijs van oorsprong wordt afgewezen op grond van geringe verschillen tussen de gegevens op het bewijs van oorsprong en die op bij het douanekantoor ingediende documenten, of op grond van kennelijke vormfouten in het bewijs van oorsprong die de geldigheid van het document of de daarin vermelde gegevens niet aantasten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De toelichting op artikel 19 van bijlage II bij de overeenkomst, die is opgenomen in de bijlage bij Besluit nr. 2/2020 van de Associatieraad EU-Midden-Amerika van 14 december 2020, wordt vervangen overeenkomstig bijlage 1 bij dit besluit.

Artikel 2

De toelichting op de artikelen 22 en 27 van bijlage II bij de overeenkomst zijn opgenomen in de bijlage bij Besluit nr. 2/2020 overeenkomstig bijlage 2 bij dit besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking 180 dagen na de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, xxxxx.

BIJLAGE 1

“Artikel 19

Toepassing van de bepalingen inzake factuurverklaringen

Hierbij moet het volgende in acht worden genomen:

- a) factuurverklaringen worden afgegeven door de exporteur in de partij van uitvoer. Indien de factuur in een derde land wordt afgegeven, moet de factuurverklaring op een in het gebied van de partij van uitvoer pakbon of een ander afgegeven handelsdocument worden opgesteld; de betreffende goederen moeten daarin zodanig nauwkeurig worden omschreven dat zij overeenkomstig bijlage II als goederen van oorsprong kunnen worden geïdentificeerd. In een dergelijk geval moet de exporteur van de goederen duidelijk worden vermeld op het document waarop de factuurverklaring wordt opgesteld;
- b) indien een factuur, pakbon of een ander handelsdocument producten bevat die zowel van oorsprong als niet van oorsprong zijn, moeten de producten van oorsprong als zodanig op deze documenten worden vermeld en moeten de niet van oorsprong zijnde producten op een duidelijke manier afzonderlijk worden vermeld. Er bestaat geen vaststaande manier om de niet van oorsprong zijnde producten afzonderlijk te identificeren. Dit kan echter worden gedaan door:
 - i) tussen haakjes na elk artikel op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument aan te geven of de producten al dan niet van oorsprong zijn;
 - ii) twee rubrieken op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument te gebruiken, en wel “producten van oorsprong” en “niet van oorsprong zijnde producten”, en de producten in de overeenkomstige rubriek te vermelden, of
 - iii) een nummer aan elk product toe te kennen en aan te geven welke nummers betrekking hebben op producten van oorsprong en welke op niet van oorsprong zijnde producten;
- c) een factuurverklaring opgesteld op de achterzijde van de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument wordt aanvaard;
- d) een factuurverklaring kan worden opgesteld door de tekst op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument te typen, te drukken, met de hand te schrijven of te stempelen;
- e) indien de factuur of een ander handelsdocument uit meerdere bladzijden bestaat, moet elke bladzijde worden genummerd, tenzij het anderszins duidelijk is dat de factuur meer bladzijden telt¹;
- f) een ander handelsdocument kan bijvoorbeeld een bijgevoegde paklijst bevatten.”

¹ De douaneautoriteit van de partij van invoer kan een factuurverklaring als geldig bewijs van oorsprong aanvaarden, ook indien de bladzijden van de factuur of een ander handelsdocument niet zijn genummerd, mits deze verklaring duidelijk deel uitmaakt van één enkel document.

BIJLAGE 2

“Artikel 22

Indiening van de factuurverklaring

De douaneautoriteit van de partij van invoer kan toestaan dat een gecorrigeerde factuurverklaring wordt ingediend in andere dan de in lid 2 van de toelichting op artikel 27 bedoelde gevallen, overeenkomstig de in die partij geldende procedures.

Artikel 27

Toepassing van de bepalingen betreffende verschillen en vormfouten in de factuurverklaring

1. De partijen wijzen een verzoek om preferentiële tariefbehandeling niet af op grond van geringe verschillen tussen de gegevens in de factuurverklaring en de documenten die bij het douanekantoor zijn ingediend, of op grond van kennelijke vormfouten in de factuurverklaring, die geen twijfel doen rijzen over de vraag of de documentatie overeenstemt met de ingediende producten en de juistheid van de gegevens in de factuurverklaring, met inbegrip van de oorsprongsstatus; deze verschillen of kennelijke vormfouten kunnen bestaan uit:

- a) tikfouten, zoals in de omschrijving van het product of de naam of het adres van de exporteur of de geadresseerde;
- b) fouten in aanvullende informatie over de exporteur of geadresseerde, zoals het telefoonnummer, de postcode of het e-mailadres.

2. Een verzoek om preferentiële tariefbehandeling kan echter worden afgewezen om andere redenen dan kleine vormfouten, bijvoorbeeld op grond van het volgende:

- a) een onjuist nummer van de vergunning van toegelaten exporteur in de factuurverklaring;
- b) een onnauwkeurige omschrijving van de producten op een factuur, pakbon of ander handelsdocument die van invloed is op de oorsprongsstatus of de preferentiële tariefbehandeling ervan;
- c) de termijn voor de factuurverklaring is verstreken om andere dan de in artikel 21 van bijlage II bij de overeenkomst genoemde redenen;
- d) er is een land, een groep van landen of een gebied van oorsprong aangegeven en dit land, deze groep van landen of dit gebied van oorsprong behoort dat niet tot de overeenkomst, of
- e) elke andere fout die door de douaneautoriteit van de partij van invoer is vastgesteld, voor zover deze autoriteit zulks naar behoren rechtvaardigt.”